

Distr.
GENERAL

A/49/84
28 February 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون
البند ٩٣ (د) من القائمة الأولى*

البيئة والتنمية المستدامة: وضع اتفاقية دولية لمكافحة
التصحّر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو
من التصحر، وبخاصة في افريقيا

مذكرة من الأمين العام

١ - نص قرار الجمعية العامة ٤٨/١٩١ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، على أن الجمعية العامة وقد نظرت في المذكرة المقدمة من الأمين العام عن التقدم المحرز في المفاوضات المتعلقة بالاتفاقية، التي تضطلع بها لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية دولية لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في افريقيا (A/48/226، و Add.1)، تحت لجنة التفاوض الحكومية الدولية، على أن تكمل المفاوضات بنجاح بحلول حزيران/يونيه ١٩٩٤، وفقا للقرار ٤٧/١٨٨ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣.

٢ - وطلبت الجمعية العامة أيضا الى الأمين العام أن يقدم الى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين تقريرا عن تنفيذ القرار.

٣ - وعقدت لجنة التفاوض الحكومية الدولية دورتها الثالثة في المقر في الفترة الممتدة من ١٧ الى ٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤، ويتشرف الأمين العام بأن يقدم الى الجمعية العامة، التقرير المتعلق بتلك الدورة مرفقا بهذه المذكرة.

مرفق

تقرير لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية دولية
لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد
و/أو من التصحر، وبخاصة في افريقيا، عن دورتها الثالثة

أولا - مقدمة

افتتاح الدورة ومدة انعقادها

١ - عٌقدت الدورة الثالثة للجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية دولية لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في افريقيا، في نيويورك في الفترة الممتدة من ١٧ الى ٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤. وقد عقدت هذه الدورة وفقا للفقرة ٤ من قرار الجمعية العامة ١٨٨/٤٧ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢. وعقدت اللجنة في دورتها الثالثة ٣ جلسات، (من الأولى الى الثالثة، في ١٧ و ٢٤ و ٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤).

ثانيا - المسائل التنظيمية

ألف - أعضاء مكتب اللجنة

٢ - يتألف مكتب اللجنة ومكتبا فريقيها العاملين، المنتخبة في دوراتها التنظيمية والأولى والثانية، من الأعضاء التالية أسماؤهم:

الرئيس: السيد بو كييلين (السويد)

نواب الرئيس: السيد رينيه فاليري مونغي (بنن)

السيد ت. ب. سرينيفازان (الهند)

السيد خوزيه أورتيا (بيرو)

المقرر: السيد نيكيتا ف. غلازوفسكي (الاتحاد الروسي)

الفريق العامل الأول:

السيد أحمد جغلاف (الجزائر)

الرئيس:

السيد إروين أورتيز غندريلاس (بوليفيا)

نائب الرئيس:

السيد أوفشينيكوف (أوزبكستان)

نائب الرئيس والمقرر:

الفريق العامل الثاني:

السيدة آن دي لاتر (فرنسا)

الرئيسة:

السيد مراد علي أردشير (جمهورية إيران الإسلامية)

نائب الرئيسة:

السيد فريدريك إ. غ. ماليا (جمهورية تنزانيا المتحدة)

نائب الرئيسة والمقرر:

باء - إقرار جدول الأعمال

٣ - في الجلسة الأولى، المعقودة في ١٧ كانون الثاني/يناير، أقرت اللجنة جدول الأعمال التالي:

١ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.

٢ - وضع اتفاقية دولية لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في إفريقيا.

٣ - استعراض الحالة فيما يتعلق بالأموال الخارجة عن الميزانية:

(أ) صندوق التبرعات الخاص لدعم مشاركة البلدان النامية المتضررة بالجفاف والتصحر، وبخاصة أقل البلدان نمواً؛

(ب) الصندوق الاستثماري لعملية التفاوض.

٤ - إقرار جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة وتنظيم الأعمال للمراحل النهائية من المفاوضات.

٥ - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الثالثة.

جيم - الحضور

٤ - حضر الدورة ممثلو الدول التالية:

الاتحاد الروسي، اثيوبيا، أذربيجان، الأرجنتين، الأردن، أرمينيا، اريتريا، اسبانيا، استراليا، اسرائيل، اكوادور، ألمانيا، اندونيسيا، أنغولا، أوروغواي، أوزبكستان، أوغندا، ايران (جمهورية - الإسلامية)، ايرلندا، ايطاليا، باكستان، البرازيل، بربادوس، البرتغال، بلجيكا، بنغلاديش، بنن، بوتان، بوتسوانا، بوركينا فاسو، بوروندي، بولندا، بوليفيا، بيرو، بيلاروس، تايلند، تركمانستان، تركيا، ترينيداد وتوباغو، تشاد، توغو، تونس، جامايكا، الجزائر، الجماهيرية العربية الليبية، جمهورية افريقيا الوسطى، جمهورية تنزانيا المتحدة، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا، الدانمرك، الرأس الأخضر، رواندا، رومانيا، زامبيا، زمبابوي، سان تومي وبرينسيبي، سري لانكا، السلفادور، السنغال، سوازيلند، السودان، سورينام، السويد، سويسرا، سيراليون، شيلي، الصين، العراق، غابون، غامبيا، غانا، غينيا، غينيا - بيساو، فانواتو، فرنسا، الفلبين، فنزويلا، فنلندا، قبرص، قطر، قيرغيزستان، كازاخستان، الكامبيون، الكرسي الرسولي، كمبوديا، كندا، كوبا، كوت ديفوار، كولومبيا، الكونغو، كينيا، لبنان، ليختنشتاين، ليسوتو، مالطة، مالي، مالايزيا، مدغشقر، مصر، المغرب، المكسيك، ملاوي، المملكة العربية السعودية، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، منغوليا، موريتانيا، موريشيوس، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، النرويج، النمسا، نيبال، النيجر، نيجيريا، نيكاراغوا، الهند، هندوراس، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليمن، اليونان.

٥ - وكانت أجهزة الأمم المتحدة وهيئاتها التالية ممثلة في الدورة: مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (اليونيتار)، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، ومكتب الأمم المتحدة للمنطقة السودانية الساحلية.

٦ - وكانت الوكالات المتخصصة التالية ممثلة في الدورة: منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، والبنك الدولي، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو).

٧ - وكانت المنظمات الحكومية الدولية التالية ممثلة في الدورة: مصرف التنمية الافريقي، ووكالة التعاون الثقافي والتقني، واتحاد المغرب العربي، واللجنة الاستشارية القانونية الآسيوية - الافريقية، ومركز البيئة

والتنمية في المنطقة العربية وأوروبا، ولجنة الاتحادات الأوروبية، والهيئة الحكومية الدولية المعنية بالجفاف والتنمية، والمعهد الدولي للبحوث المتعلقة بمحاصيل المناطق المدارية شبه القاحلة، وجامعة الدول العربية، ومنظمة الوحدة الإفريقية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، ومنظمة المؤتمر الإسلامي، واللجنة الدائمة المشتركة بين الدول والمعنية بمكافحة الجفاف في منطقة الساحل، ومرصد الصحراء الكبرى ومنطقة الساحل، والاتحاد الإنمائي للجنوب الأفريقي، واللجنة الإقليمية للجنوب الأفريقي لحفظ التربة واستغلالها.

٨ - وكانت حركة التحرير الوطني التالية ممثلة في الدورة: مؤتمر الوندويين الأفريقيين لأزانيا.

٩ - وكانت المنظمات غير الحكومية التالية ممثلة في الدورة: بعثة إفريقيا للحصاد، ورابطة المتطوعين من أجل التنمية، والمجلس الاستراتيجي للمعونة الخارجية، ومؤسسة بوث إندرز، ومركز البحوث والمعلومات لأغراض التنمية، والمركز الدولي للقانون البيئي المقارن، واللجنة الوطنية للدفاع عن الحيوان والنبات، واتحاد المنظمات غير الحكومية للبيئة والتنمية في وسط إفريقيا، والمجلس الأنديزي للإدارة الأيكولوجية، ومؤسسة التنسيق في مجال التنمية، وشبكة العمل من أجل الأرض، ومركز الاتصال البيئي الدولي، ومؤسسة السياسة البيئية والمجتمع، ومنظمة البيئة والتنمية للعالم الثالث، ومؤسسة السلم والتنمية، ومؤسسة مجموعة إسكوال في البرازيل، ومؤسسة ريو بارنيسيا، ومنظمة غوامينا، ومؤسسة هاريبون، ومؤسسة INAFORM، ومعهد دراسات ما قبل التاريخ، ومؤسسة الأيكولوجيا والانثروبولوجيا، والمركز المتعدد الاختصاصات للتحليل والتنبؤ التكنولوجي، والاتحاد الدولي لنقابات العمال الحرة، والاتحاد الدولي للمنتجين الزراعيين، ومعهد التعاضد الدولي، والمنظمات الكينية للطاقة والبيئة (KENGO)، ومنظمة كيندرنوثليف، وجمعية أصدقاء الأرض- توغو، والاتحاد اللوئري العالمي، والفريق النيجيري للدراسة والعمل في مجال البيئة، ومنظمة بروترا، ومنظمة تحديات الساحل: التنمية والبيئة والتدريب والإدماج الاجتماعي، ومؤسسة توفير الخدمات وبحوث العمل للمجتمعات المحلية في التلال (SEARCH-NEPAL)، ومنظمة تضامن كندا مع منطقة الساحل، ومعهد سيزغوس، وشبكة العالم الثالث، والحركة النسائية لزراعة الأشجار في أوغندا، والمنظمة النسائية للبيئة والتنمية، والاتحاد العالمي لحفظ الطبيعة، ومنظمة زيرو.

دال - الوثائق

١٠ - ترد قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها الثانية في المرفق الأول لهذا التقرير.

ثالثا - تنظيم الأعمال

اعتماد المنظمات غير الحكومية

١١ - قررت اللجنة، في جلستها الأولى والثانية المعقودتين في ١٧ و ٢٤ كانون الثاني/يناير، واضعة في اعتبارها الفقرة ١٩ من قرار الجمعية العامة ١٨٨/٤٧ والمادة ٤٩ من النظام الداخلي للجنة (A/AC.241/3)، أن توافق على اعتماد المنظمات غير الحكومية المدرجة أسماؤها في الوثيقتين A/AC.241/9/Add.4 و 5 (انظر المرفق الثاني، المقرر ١/٣).

رابعا - وضع اتفاقية دولية لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في افريقيا

ألف - تقرير الفريق العاملين

١ - تقرير الفريق العامل الأول

١٢ - في الجلسة الثالثة، المعقودة في ٢٨ كانون الثاني/يناير، قدم نائب رئيس الفريق العامل الأول، السيد أحمد جفلاف (الجزائر)، تقرير الفريق العامل الأول (A/AC.241/WG.I/L.2)، بصيغته المعتمدة.

١٣ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة تقرير الفريق العامل الأول (انظر المرفق الثالث، الفرع ١).

٢ - تقرير الفريق العامل الثاني

١٤ - في الجلسة الثالثة، المعقودة في ٢٨ كانون الثاني/يناير، قدمت رئيسة الفريق العامل الثاني، السيدة آن دي لاتر (فرنسا) تقرير الفريق العامل الثاني (A/AC.241/WG.II/L.2)، بصيغته المعتمدة.

١٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة تقرير الفريق العامل الثاني (انظر المرفق الثالث، الفرع ٢).

خامسا - استعراض الحالة فيما يتعلق بالأموال الخارجة عن الميزانية

١٦ - قامت اللجنة، في جلسيتها الثانية والثالثة المعقودتين في ٢٤ و ٢٨ كانون الثاني/يناير، بالنظر في البند ٣ من جدول الأعمال، المعنون "استعراض الحالة فيما يتعلق بالأموال الخارجة عن الميزانية". ولأغراض مناقشتها لهذا البند، كانت معروضة على اللجنة مذكرة من الأمانة العامة بشأن استعراض الحالة فيما يتعلق بالأموال الخارجة عن الميزانية (A/AC.241/16 و Add.1).

١٧ - وأدلى الأمين التنفيذي ببيان افتتاحي عرض فيه حساب التبرعات لكل من صندوق التبرعات الخاص لدعم مشاركة البلدان النامية والصندوق الاستثماري للأنشطة التحضيرية. وقد أعرب عن شكره للبلدان والمنظمات الدولية التي استجابت للنداءات التي وجهت أثناء الدورة الثانية للجنة من أجل تقديم أموال إضافية. وركز على الصعوبات التي صودفت في تمويل المشاركة في الدورة الثالثة. كما أعرب عن قلقه بشأن مشاركة البلدان النامية في الدورتين الرابعة والخامسة: فثمة حاجة إلى حوالي ٨٠٠ ٠٠٠ دولار للحفاظ على المستوى الراهن للدعم الذي يتكفل بمندوب واحد من كل بلد من حوالي ٧٠ بلدا تضررت بالتصحر والجفاف وتطلب المساعدة في تدبير مشاركتها. وإذا لم يبلغ التمويل ذلك المستوى في حينه، فسيلزم خفض المساعدات، ربما عن طريق قصر الاستفادة على أقل البلدان نموا. وأدلى بعض الوفود بتعليقات أو طلب إيضاحات إضافية بشأن استخدام الموارد المتاحة للأمانة العامة.

١٨ - واختتم رئيس اللجنة المناقشات بأن حث الدول الأعضاء على التبرع بفعالية للصندوقين كي تتمكن الأمانة العامة من الاضطلاع بالأنشطة المتوخاة بأسلوب كفء وفي الوقت المناسب.

سادسا - اقرار جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة وتنظيم الأعمال للمراحل النهائية للمفاوضات

ألف - اقرار جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة

١٩ - قررت اللجنة، في جلسيتها الثالثة المعقودة في ٢٨ كانون الثاني/يناير، الموافقة على مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثانية (انظر المرفق الثاني، المقرر ٢/٣).

باء - الأعمال المقبلة للجنة

٢٠ - وافقت اللجنة، في جلستها الثالثة، على النقاط التالية فيما يخص أعمالها المقبلة كما حددها الرئيس:

(أ) ينبغي أن تعد الأمانة العامة في أقرب وقت ممكن صيغة منقحة للنص التفاوضي للاتفاقية (A/AC.241/15/Rev.1) بناء على المفاوضات التي جرت في الدورة الثالثة؛

(ب) ينبغي أن تعد الأمانة العامة نصا تفاوضيا بشأن صك اقليمي لافريقيا بناء على العناصر الواردة في المذكرة المقدمة من الأمانة العامة بشأن الشكل والعناصر المقترحة لمرفق التنفيذ الاقليمي الخاص بافريقيا (A/AC.241/17) وعلى التعليقات التي أبديت أثناء المناقشة التي جرت في الفريق العامل الثاني. وكان قد لوحظ، عندئذ، أن بعض الوفود أشارت الى أنها قد تصيغ تعليقاتها خطيا، وأن على من يرغب من الوفود أن يقدم هذه التعليقات دون إبطاء؛

(ج) من المفهوم أن جميع المسائل المتعلقة بالصكوك الاقليمية سينظر فيها في الدورة الرابعة؛

(د) ينبغي تنظيم الدورة الرابعة بحيث تختتم المفاوضات بحلول حزيران/يونيه ١٩٩٤، وفقا لقرار الجمعية العامة ١٩١/٤٨.

سابعا - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الثالثة

٢١ - في جلستها الثالثة، المعقودة في ٢٨ كانون الثاني/يناير، اعتمدت اللجنة مشروع التقرير المتعلق بدورتها الثانية، بصيغته الواردة في الوثيقة A/AC.241/L.16، وأذنت للمقرر بوضعه في صيغته النهائية بالتعاون مع الرئيس والمكتب، وذلك بإدراج وقائع الجلستين الثانية والثالثة في التقرير.

المرفق الأول

قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها الثالثة

| العنوان أو الوصف | البند في جدول الأعمال | رمز الوثيقة |
|--|--------------------------|------------------------|
| قائمة المنظمات غير الحكومية الموصى باعتمادها | ١ | A/AC.241/9/Add.4 و 5 |
| جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة | ١ | A/AC.241/14 |
| مذكرة من الأمانة العامة تتضمن نصا تفاوضيا للاتفاقية | ٢ | Corr.1 و A/AC.241/15 |
| مذكرة من الأمين التنفيذي بشأن استعراض الحالة فيما يتعلق بالأموال الخارجة عن الميزانية | ٣ | Add.1 و A/AC.241/16 |
| مذكرة من الأمانة العامة بشأن الشكل والعناصر المقترحة لمرفق التنفيذ الاقليمي الخاص بافريقيا | ٢ | A/AC.241/17 |
| مذكرة من الأمانة العامة بشأن المصطلحات المتصلة بالاتفاقية | ٢ | A/AC.241/L.15 |
| مشروع تقرير اللجنة عن دورتها الثالثة | ٥ | A/AC.241/L.16 |
| مشروع تقرير الفريق العامل الأول | ٢ | A/AC.241/WG.I/L.2 |
| مشروع تقرير الفريق العامل الثاني | ٢ | A/AC.241/WG.II/L.2 |
| النص التفاوضي المنقح للاتفاقية | ٢ | A/AC.241/WG.I/CRP.1-4 |
| النص التفاوضي المنقح للاتفاقية | ٢ | A/AC.241/WG.II/CRP.1-6 |

المرفق الثاني

المقررات التي اتخذتها في دورتها الثالثة لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية دولية لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر، وبخاصة في افريقيا

المقرر ١/٣

اعتماد المنظمات غير الحكومية

قررت لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية دولية لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في افريقيا، في جلستها الأولى والثاني المعقودتين في ١٧ و ٢٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤، واضعة في اعتبارها الفقرة ١٩ من قرار الجمعية العامة ١٨٨/٤٧ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ والمادة ٤٩ من النظام الداخلي للجنة (A/AC.241/3)، أن توافق على اعتماد المنظمات غير الحكومية التالية:

منظمة تقديم المعونة لمنطقة الساحل

رابطة مالي للعمل من أجل التنمية

رابطة مالي للنهوض بمنطقة الساحل

رابطة النهوض بشعب الباتوا

مؤسسة بوث إندز

مركز مستقبلنا المشترك

المركز الدولي للقانون البيئي المقارن

مؤسسة الرعاية المسيحية

نادي اليونسكو النسائي "اليمامة"

تجمع المنظمات غير الحكومية العاملة في كوت ديفوار

مجلس كنائس سوازيلند

شبكة بدائل التنمية
مركز موارد البيئة والتنمية
جمعية تنمية البيئة
مؤسسة السياسة البيئية والمجتمع
المكتب البيئي الأوروبي
اتحاد رابطات أهالي الطلبة في الكاميرون
اتحاد المنظمات غير الحكومية في توغو
مؤسسة رينيه دومون
مؤسسة السلم والتنمية
مؤسسة البيئة والموارد الطبيعية
مؤسسة الموئل
مؤسسة باتاغونيا الطبيعية
مؤسسة غيلما يونغسترز
فريق العمل البحثي من أجل التنمية الاقتصادية والاجتماعية
معهد دراسات التنمية
معهد بحوث المناطق الصحراوية التابع لجامعة سان لويس بوتوسي المستقلة
المركز المتعدد الاختصاصات للتحليل والتنبؤ التكنولوجيين
الاتحاد الدولي للمنتجين الزراعيين
منظمة طيندر نوثيلف
مختبر الجغرافيا الطبيعية للمناطق
مجلس ليسوتو للمنظمات غير الحكومية
الحركة البيئية النيكاراغوية
الصندوق الاستثماري لتنمية ناميبيا

الجمعية الروحية الوطنية للطائفة البهائية في سوازيلند
منظمة حماية وحفظ الطبيعة والبيئة في ألبانيا
مؤسسة راجستان برادش بهارات سيفاك ساماج
مؤسسة التضامن مع منطقة الساحل
أمانة التنسيق بين المنظمات غير الحكومية في مالي
مؤسسة توفير الخدمات والعمل البحثي من أجل المجتمعات المحلية في التلال (SEARCH-NEPAL)
مؤسسة التضامن الانساني
مؤسسة انقاذ الطبيعة
مؤسسة النهوض بالمزارعين في سوازيلند
منظمة الثقة والمساعدة
مؤسسة التعلم العالمية
فريق يونغ ناو للعمل البيئي
التحالف النسائي في زامبيا

المقرر ٢/٣

مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة للجنة

اعتمدت لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية دولية لمكافحة التصحر في البلدان التي
تعاوني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في افريقيا، في جلستها الثالثة المعقودة في كانون
الثاني/يناير ١٩٩٤، مشروع جدول الأعمال المؤقت التالي لدورتها الرابع:

- ١ - اقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.
- ٢ - وضع اتفاقية دولية لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من
التصحر، وبخاصة في افريقيا.

٣ - استعراض الحالة فيما يتعلق بالأموال الخارجة عن الميزانية:

(أ) صندوق التبرعات الخاص لدعم مشاركة البلدان النامية المتضررة بالجفاف والتصحر، وبخاصة أقل البلدان نمواً؛

(ب) الصندوق الاستثماري لعملية التفاوض.

٤ - إقرار جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة.

٥ - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الرابعة.

المرفق الثالث

١ - تقرير الفريق العامل الأول

ألف - تنظيم الأعمال

١ - في جلستها العامة الأولى، المعقودة في ١٧ كانون الثاني/يناير، أحالت لجنة التفاوض الحكومية الدولية، وفقا لمقررها ١/٢ المؤرخ ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ (انظر A/48/226/Add.1، التذييل الثاني) البند ٢ من جدول أعمالها، المعنون "وضع اتفاقية دولية لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في افريقيا"، إلى الفريقين العاملين. والفريق العامل الأول مسؤول عن وضع الأحكام التي من قبيل الديباجة، والمبادئ والأهداف والالتزامات، وبرامج العمل الوطنية والاقليمية، وبناء القدرات والتثقيف والتوعية، والموارد والآليات المالية.

٢ - وفي الجلسة الأولى للفريق العامل الأول، المعقودة في ١٧ كانون الثاني/يناير، أدلى نائب الرئيس (بنن) ببيان استهلالي.

٣ - وفي الجلسة نفسها، وافق الفريق العامل على برنامج عمله للفترة الممتدة من ١٧ إلى ٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤، وقد عقد الفريق ١٦ جلسة خلال تلك الفترة.

٤ - وكان معروضا على الفريق العامل الأول للنظر مذكرة من الأمانة العامة معنونة "النص التفاوضي للاتفاقية" (A/AC.241/15 و Corr.1) أعدت على أساس النص المعنون "مجموعة الآراء والبيانات والمقترحات المتعلقة بالصياغة المقدمة من الحكومات (A/AC.241/12)، الذي يتضمن بيانات كتابية من الحكومات ويضع في الحسبان البيانات المدلى بها في الدورة الثانية للجنة.

باء - مناقشة المواضيع

١ - الديباجة

القراءة الأولى (A/AC.241/15)

٥ - نظر الفريق العامل الأول في الموضوع في جلسته الأولى والثانية المعقودتين في ١٧ و ١٨ كانون الثاني/يناير. وأدلى ببيانات ممثلو ٥٠ دولة، بمن فيهم متحدث باسم مجموعة الدول الأفريقية ومتحدث باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

القراء الثانية (A/AC.241/WG.1/CRP.1)

٦ - واصل الفريق العامل نظره في الموضوع في جلسته ١٠ و ١١ المعقودتين في ٢٤ و ٢٥ كانون الثاني/يناير. وكانت معروضة عليه وثيقة معنونة "التنقيح الأول للديباجة، المادة ٢ والمادة ٣" (A/AC.241/WG.1/CRP.1)، أعدتها الأمانة العامة على أساس المناقشة التي أسفرت عنها القراءة الأولى للموضوع.

٧ - وأدلى ببيانات ممثلو ٤٢ دولة، بمن فيهم متحدث باسم مجموعة الدول الأفريقية ومتحدث باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

٨ - وأدلى أحد المراقبين ببيان.

٢ - الأهداف

القراءة الأولى (A/AC.241/15)

٩ - نظر الفريق العامل الأول في الموضوع في جلسته الثالثة المعقودة في ١٨ كانون الثاني/يناير. وأدلى ببيانات ممثلو ٣١ دولة، بمن فيهم متحدث باسم مجموعة الدول الأفريقية ومتحدث باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

القراءة الثانية (A/AC.241/WG.1/CRP.1)

١٠ - واصل الفريق العامل نظره في الموضوع في جلسته ١١ المعقودة في ٢٥ كانون الثاني/يناير. وكانت معروضة عليه وثيقة معنونة "التنقيح الأول للديباجة، المادة ٢ والمادة ٣" (A/AC.241/WG.1/CRP.1)، أعدتها الأمانة العامة على أساس المناقشة التي أسفرت عنها القراءة الأولى للموضوع.

١١ - وأدلى ببيانات ممثلو ٢٨ دولة، بمن فيهم متحدث باسم مجموعة الدول الافريقية ومتحدث باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

١٢ - وأدلى أحد المراقبين ببيان.

٣ - المبادئ

القراءة الأولى (A/AC.241/15)

١٣ - نظر الفريق العامل الأول في الموضوع في جلسته الثالثة المعقودة في ١٨ كانون الثاني/يناير. وأدلى ببيانات ممثلو ٢٠ دولة، بمن فيهم متحدث باسم مجموعة الدول الافريقية ومتحدث باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

القراءة الثانية (A/AC.241/WG.1/CRP.1)

١٤ - واصل الفريق العامل النظر في الموضوع في جلسته ١١ و ١٣ المعقودتين في ٢٥ و ٢٦ كانون الثاني/يناير. وكانت معروضة عليه وثيقة معنونة "التنقيح الأول للديباجة، المادة ٢ والمادة ٣" (A/AC.241/WG.1/CRP.1)، أعدتها الأمانة العامة على أساس المناقشة التي أسفرت عنها القراءة الأولى للموضوع.

١٥ - وأدلى ببيانات ممثلو ٨ دول، بمن فيهم متحدث باسم مجموعة الدول الافريقية ومتحدث باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

٤ - الالتزامات

القراءة الأولى (A/AC.241/15)

١٦ - نظر الفريق العامل الأول في الموضوع في جلسته الثالثة المعقودة في ١٨ كانون الثاني/يناير. وأدلى ببيانات ممثلو ٤٥ دولة، بمن فيهم متحدث باسم مجموعة الدول الأفريقية ومتحدث باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

القراءة الثانية (A/AC.241/WG.1/CRP.2)

١٧ - واصل الفريق العامل النظر في الموضوع في جلسته ١٢ المعقودة في ٢٥ كانون الثاني/يناير. وكانت معروضة عليه وثيقة معنونة "التنقيح الأول للباب الثاني، أحكام عامة" (A/AC.241/WG.1/CRP.2)، أعدتها الأمانة العامة على أساس المناقشة التي أسفرت عنها القراءة الأولى للموضوع.

١٨ - وأدلى ببيانات ممثلو ٤٤ دولة، بمن فيهم متحدث باسم مجموعة الدول الأفريقية ومتحدث باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي وباسم مجموعة الـ ٧٧ والصين، ومتحدث باسم بعض بلدان شرق أوروبا ووسط آسيا.

١٩ - وأدلى ببيانين مراقبان عن منطمتين غير حكوميتين.

٥ - برامج العمل الوطنية والاقليمية

القراءة الأولى (A/AC.241/15)

٢٠ - نظر الفريق العامل الأول في الموضوع في جلساته من ٥ إلى ٨ المعقودة في الفترة الممتدة من ١٩ إلى ٢١ كانون الثاني/يناير. وأدلى ببيانات ممثلو ٥٥ دولة، بمن فيهم متحدث باسم مجموعة الدول الأفريقية ومتحدث باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

٢١ - وأدلى ببيانين ممثلًا وكالتين من وكالات الأمم المتحدة المتخصصة. كما أدلى ببيانين ممثلًا ومنطمتين غير حكوميتين.

القراءة الثانية (A/AC.241/WG.1/CRP.3)

٢٢ - واصل الفريق العامل النظر في الموضوع في جلساته ١٣ و ١٤ و ١٦ المعقودة في ٢٦ و ٢٧ كانون الثاني/يناير. وكانت معروضة على الفريق العامل الوثيقة المعنونة "التنقيح الأول للباب الثاني، أحكام عامة" (A/AC.241/WG.1/CRP.3)، التي أعدتها الأمانة العامة على أساس المناقشة التي أسفرت عنها القراءة الأولى للموضوع.

٢٣ - وأدلى ببيانات ممثلو ٤٠ دولة، بمن فيهم متحدث باسم مجموعة الدول الافريقية، ومتحدث باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

٢٤ - وأدلى أحد المراقبين ببيان. كما أدلى ببيانين مراقب عن منظمة حكومية دولية ومراقب عن منظمة غير حكومية.

٦ - بناء القدرات والتثقيف والتوعية

القراءة الأولى (A/AC.241/15)

٢٥ - نظر الفريق العامل الأول في الموضوع في جلسته ٨ المعقودة في ٢١ كانون الثاني/يناير. وأدلى ببيانات ممثلو ٢٦ دولة، بمن فيهم متحدث باسم مجموعة الدول الافريقية ومتحدث باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

٢٦ - وأدلى ببيانين مراقبان عن منطمتين غير حكوميتين.

القراءة الثانية (A/AC.241/WG.1/CRP.4)

٢٧ - واصل الفريق العامل نظره في الموضوع في جلسته ١٥ المعقودة في ٢٧ كانون الثاني/يناير. وكانت معروضة عليه وثيقة معنونة "بناء القدرات والتثقيف والتوعية" (A/AC.241/WG.1/CRP.4)، أعدتها الأمانة العامة على أساس المناقشة التي أسفرت عنها القراءة الأولى للموضوع.

٢٨ - وأدلى ببيانات ممثلو ٣٤ دولة، بمن فيهم متحدث باسم مجموعة الدول الافريقية، ومتحدث باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

٢٩ - وأدلى أحد المراقبين ببيان.

٧ - الموارد والآليات المالية

القراءة الأولى (A/AC.241/15)

٣٠ - ناقش الفريق العامل الأول الموضوع في جلسته ٩ و ١٠ المعقودتين في ٢١ و ٢٤ كانون الثاني/يناير. وأدلى ببيانات ممثلو ٢٣ دولة، بمن فيهم متحدث باسم مجموعة الدول الأفريقية ومتحدث باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

القراءة الثانية (A/AC.241/WG.1/CRP.4)

٣١ - واصل الفريق العامل النظر في الموضوع في جلسته ١٦ المعقودة في ٢٧ كانون الثاني/يناير. وكانت معروضة عليه وثيقة معنونة "الموارد والآليات المالية" (A/AC.241/WG.1/CRP.4) أعدتها الأمانة العامة على أساس المناقشة التي أسفرت عنها القراءة الأولى للموضوع.

٣٢ - وأدلى ببيانات ممثلو ٧ دول بمن فيهم متحدث باسم مجموعة الدول الأفريقية ومتحدث باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

٣٣ - وأدلى ببيان مراقب عن منظمة غير حكومية.

جيم - اعتماد التقرير

٣٤ - في الجلسة ١٦ المعقودة في ٢٧ كانون الثاني/يناير، قدم نائب الرئيس والمقرر، السيد أوفشينيكوف، مشروع التقرير (A/AC.241/WG.1/L.2).

٣٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد الفريق العامل مشروع التقرير.

٢ - تقرير الفريق العامل الثاني

ألف - تنظيم الأعمال

١ - في جلستها العامة الأولى، المعقودة في ١٧ كانون الثاني/يناير أحالت لجنة التفاوض الحكومية الدولية، وفقا لمقررها ١/٢ المؤرخ ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ (انظر A/48/226/Add.1، التذييل الثاني) البند ٢ من جدول أعمالها، المعنون "وضع اتفاقية دولية لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في افريقيا"، إلى فريقها العاملين. والفريق العامل الثاني مسؤول عن وضع الأحكام التي من قبيل التعاريف والنواحي المؤسسية والإدارية والتكنولوجية والعلمية؛ والبحوث وجمع وتبادل المعلومات؛ والترتيبات الإجرائية والأحكام القانونية الأخرى من قبيل الصكوك ذات الصلة بالاتفاقية.

٢ - وفي الجلسة الأولى للفريق العامل الثاني، المعقودة في ١٧ كانون الثاني/يناير، أدلت رئيسة الفريق ببيان استهلاكي.

٣ - وفي الجلسة نفسها، أقر الفريق العامل برنامج عمله للفترة الممتدة من ١٧ إلى ٢٨ كانون الثاني/يناير، وقد عقد الفريق ١٨ جلسة خلال تلك الفترة.

٤ - وكان معروضا على الفريق العامل الثاني مذكرة من الأمانة العامة معنونة "النص التفاوضي للاتفاقية" (A/AC.241/15 و Corr.1) أعدت على أساس "مجموعة الآراء والبيانات والمقترحات المتعلقة بالسياغة المقدمة من الحكومات" (A/AC.241/12)، والبيانات الكتابية المقدمة من الحكومات والبيانات المدلى بها في الدورة الموضوعية الثانية للجنة.

باء - مناقشة المواضيع

١ - التعاريف

القراءة الأولى (A/AC.241/15) (المادة الأولى)

٥ - أنشئ فريق عامل غير رسمي لاستعراض تعاريف المصطلحات التقنية. وقد تقرر النظر في النتائج في الدورة الرابعة.

٦ - ونظر الفريق العامل الثاني في الموضوع في جلسته الأولى والثانية المعقودتين في ١٧ و ١٨ كانون الثاني/يناير. وكان معروضا عليه مذكرة من الأمانة العامة عن تعريف المصطلحات المتصلة بالاتفاقية (A/AC.241/15 و Corr.1).

٧ - وأدلى ببيانات ممثلو ٢٨ دولة، بمن فيهم متحدث باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

٨ - وفي الجلسة الأولى، أدلى ممثل إحدى وكالات الأمم المتحدة المتخصصة ببيان، كما أدلى ممثل إحدى المنظمات الحكومية الدولية ببيان.

القراءة الثانية (A/AC.241/WG.II/CRP.1)

٩ - واصل الفريق العامل نظره في الموضوع في جلسته ١١ المعقودة في ٢٥ كانون الثاني/يناير. وكان معروضا عليه وثيقة معنونة "استخدام المصطلحات" (A/AC.241/WG.II/CRP.1)، أعدتها الأمانة العامة على أساس المناقشة التي جرت خلال القراءة الأولى للموضوع.

١٠ - وأدلى ببيانات ممثلو ٢٧ دولة، بمن فيهم متحدث باسم مجموعة الدول الأفريقية، ومتحدث باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

٢ - نقل التكنولوجيا والتعاون في هذا المجال

القراءة الأولى (A/AC.241/15، المادة ٢٠)

١١ - نظر الفريق العامل الثاني في الموضوع في جلسته الثانية المعقودة في ١٨ كانون الثاني/يناير. وأدلى ببيانات ممثلو ٢١ دولة، بمن فيهم متحدث باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي، ومتحدث باسم مجموعة الدول الأفريقية.

١٢ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ممثل إحدى المنظمات الحكومية الدولية ببيان.

القراءة الثانية (A/AC.241/WG.II/CRP.2)

١٣ - واصل الفريق العامل نظره في الموضوع في جلسته ١٢ المعقودة في ٢٥ كانون الثاني/يناير. وكان معروضا عليه وثيقة معنونة "نقل التكنولوجيا وحيازتها وتطويعها وتطويرها" (A/AC.241/WG.II/CRP.2) أعدتها الأمانة العامة على أساس المناقشة التي جرت خلال القراءة الأولى للموضوع.

١٤ - وأدلى ببيانات ممثلو ٢٩ دولة، بمن فيهم متحدث باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

٣ - البحث والتطوير

القراءة الأولى (A/AC.241/15، المادة ١٩)

١٥ - ناقش الفريق العامل الموضوع في جلسته الثالثة المعقودة في ١٨ كانون الثاني/يناير. وأدلى ببيانات ممثلو ٣١ دولة، بمن فيهم متحدث باسم مجموعة الدول الأفريقية ومتحدث باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

١٦ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ممثل إحدى وكالات الأمم المتحدة المتخصصة ببيان. كما أدلى ممثل إحدى المنظمات الحكومية الدولية ببيان.

القراءة الثانية (A/AC.241/WG.II/CRP.3)

١٧ - واصل الفريق العامل نظره في الموضوع في جلسته ١٣ المعقودة في ٢٥ كانون الثاني/يناير. وكان معروضا عليه وثيقة معنونة "البحث والتطوير" (A/AC.241/WG.II/CRP.3)، أعدتها الأمانة العامة على أساس المناقشة التي جرت خلال القراءة الأولى للموضوع.

١٨ - وأدلى ببيانات ممثلو ٢٧ دولة، بمن فيهم متحدث باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

٤ - جمع المعلومات وتحليلها وتبادلها

القراءة الأولى (A/AC.241/15، المادة ١٨)

١٩ - ناقش الفريق العامل الثاني الموضوع في جلسته الرابعة المعقودة في ١٩ كانون الثاني/يناير. وأدلى ببيانات ممثلو ٢٧ دولة، بمن فيهم متحدث باسم مجموعة الدول الأفريقية ومتحدث باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

٢٠ - كما أدلى ببيان ممثل إحدى وكالات الأمم المتحدة المتخصصة.

القراءة الثانية (A/AC.241/WG.II/CRP.4)

٢١ - واصل الفريق العامل نظره في الموضوع في جلساته ١٣ و ١٦ المعقودتين في ٢٥ و ٢٦ كانون الثاني/يناير. وكانت معروضة عليه وثيقة معنونة "جمع المعلومات وتحليلها وتبادلها" (A/AC.241/WG.II/CRP.4)، أعدتها الأمانة العامة على أساس المناقشة التي جرت خلال القراءة الأولى للموضوع.

٢٢ - وأدلى ببيانات ممثلو ٢٥ دولة، بمن فيهم متحدث باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

٥ - المؤسسات

القراءة الأولى (A/AC.241/15، المواد ٢٤ - ٢٧)

٢٣ - نظر الفريق العامل في الموضوع في جلساته من ٥ إلى ٨، المعقودة في الفترة الممتدة من ١٩ إلى ٢١ كانون الثاني/يناير. وأدلى ببيانات ممثلو ٥٠ دولة، بمن فيهم متحدث باسم مجموعة الدول الأفريقية ومتحدث باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

٢٤ - وفي الجلستين ٧ و ٨، أدلى ببيانين ممثلًا وكالتين من وكالات الأمم المتحدة المتخصصة. وفي الجلسة ٨، أدلى ببيان أيضا ممثل منظمة حكومية دولية.

القراءة الثانية (A/AC.241/WG.II/CRP.5)

٢٥ - واصل الفريق العامل نظره في الموضوع في جلساته من ١٦ الى ١٨ المعقودة في ٢٦ و ٢٧ كانون الثاني/يناير. وكانت معروضة عليه وثيقة معنونة "المؤسسات" (A/AC.241/WG.II/CRP.5)، أعدتها الأمانة العامة على أساس المناقشة التي جرت خلال القراءة الأولى للموضوع.

٢٦ - وأدلى ببيانات ممثلو ٢٢ دولة، بمن فيهم متحدث باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

٦ - الاجراءات

القراءة الأولى (A/AC.241/15)، المواد ٢٨ - ٣٥

٢٧ - نظر الفريق العامل الثاني في الموضوع في جلستيه ٩ و ١٠، المعقودتين في ٢١ و ٢٤ كانون الثاني/يناير. وأدلى ببيانات ممثلو ٢٥ دولة، بمن فيهم متحدث باسم مجموعة الدول الأفريقية ومتحدث باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

القراءة الثانية (A/AC.241/WG.II/CRP.6)

٢٨ - واصل الفريق العامل نظره في الموضوع في جلسته ١٨ المعقودة في ٢٧ كانون الثاني/يناير. وكانت معروضة عليه وثيقة معنونة "الاجراءات والأحكام الختامية" (A/AC.241/WG.II/CRP.6)، أعدتها الأمانة العامة على أساس المناقشة التي جرت خلال القراءة الأولى لموضوعي الإجراءات والأحكام الختامية.

٢٩ - وأدلى ببيانات ممثلو ١٧ دولة، بمن فيهم متحدث باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

٧ - الأحكام الختامية

القراءة الأولى (A/AC.241/15، المواد ٣٦ - ٤٢)

٣٠ - نظر الفريق العامل في الموضوع في جلستيه ١٠ و ١١ المعقودتين في ٢٤ و ٢٥ كانون الثاني/يناير. وأدلى ببيانات ممثلو ٨ دول، بمن فيهم متحدث باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

٣١ - وبناء على المناقشة التي أجريت بشأن الموضوع، أعدت الأمانة العامة وثيقة معنونة "الاجراءات والأحكام الختامية" (A/AC.241/WG.II/CRP.6)، تعكس التنقيحات المقترحة للمواد من ٣٦ الى ٤٢ نتيجة للقراءة الأولى.

٨ - الصك الإقليمي لأفريقيا

٣٢ - نظر الفريق العامل في الموضوع في جلستيه ١٤ و ١٥ المعقودتين في ٢٦ كانون الثاني/يناير، وكانت معروضة عليه مذكرة من الأمانة العامة عن الشكل والعناصر المقترحة لمرفق التنفيذ الإقليمي الخاص بأفريقيا (A/AC.241/17).

٣٣ - وفي الجلسة ١٤ المعقودة في ٢٦ كانون الثاني/يناير، أدلى الأمين التنفيذي للجنة ببيان استهلاكي.

٣٤ - وأدلى ببيانات ممثلو ٣٧ دولة، بمن فيهم متحدث باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

٣٥ - وجرت مناقشة وتبادل للآراء بشأن الوثيقة المقدمة من الأمانة العامة عن الصك الإقليمي لأفريقيا. ووجه الممثلون شكرهم للأمانة العامة لما قامت به من عمل جيد. إلا أنهم أعربوا عن الحاجة الى صك يكون مركزا ومخصصا للمنطقة ومرنا. وأقروا بتعقد الجوانب القانونية المتصلة بالصكوك الإقليمية وبالحاجة الى إبقاء أفريقيا في موضع الأولوية. ورأى بعض الممثلين أن الوثيقة، بصيغتها المقدمة من الأمانة العامة، يمكن أن تشكل أساسا لجميع الصكوك الإقليمية.

٣٦ - وطلب الى أمانة اللجنة أن تعد للدورة الرابعة صيغة أولية لنص موحد بشأن الصك الإقليمي لأفريقيا، تأخذ بعين الاعتبار الورقة غير الرسمية المتعلقة بمرفق التنفيذ الخاص بأفريقيا، التي أعدتها منظمة

الوحدة الأفريقية، والملاحظات والاقتراحات التي أبداهها الممثلون أثناء نظرهم في الموضوع في الدورة الثالثة.

٣٧ - وخلص الفريق العامل الى أنه سيكون من الممكن أيضا تحديد العناصر التي يمكن إدراجها في صكوك إقليمية أخرى.

جيم - اعتماد التقرير

٣٨ - في الجلسة ١٨، المعقودة في ٢٧ كانون الثاني/يناير، قدم نائب الرئيس والمقرر، السيد فريدريك ي. غ. ماليا، مشروع التقرير (A/AC.241/WG.II/L.2).

٣٩ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد الفريق العامل مشروع التقرير بصيغته المنقحة والمعدلة.

— — — — —